

Powerful Self-Priming Pump Pompe puissante à amorçage automatique Bomba poderosa autocebadora

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES Model / Modèle / Modelo FPDMP21SA

Works with any drill (Minimum Speed: 1200 RPM)

This pump does not turn freely by hand. For long, trouble-free service, please follow these recommendations:

1. Use 3 wire grounded cord or double insulated drill, and follow safety precautions recommended by drill manufacturer.
2. To ensure optimum priming and long life it is recommended that a few drops of mineral or cooking oil be placed in pump inlet prior to use.
3. Be sure inlet line is airtight and as short as possible, not to exceed 25 feet horizontally.
4. Only pump liquid within 40°–110°F temperature range.
5. The inlet and discharge hose will normally prevent the pump from rotating. If holding the pump by hand, hold loosely – do not move from side to side.
6. When pumping abrasive fluids or liquids with solids, long pump life will be obtained by using a screen or strainer on the inlet line.
7. To prolong pump life, flush with clear water after use.
8. Pumping thick fluid will affect performance.

▲ WARNING

Risk of fire. Do not pump gasoline or other highly flammable liquids. Pump depends on fluid being pumped for lubrication.

NOTICE: Do not run dry. If pump fails to prime in 15-20 seconds, check to be sure inlet line is airtight, and not kinked or clogged. Electric drills are not designed to be operated continuously nor should they be operated unattended. To do so can result in failure of the drill and/or pump.

S'adapte sur toutes les perceuses (Vitesse minimum de rotation = 1 200 tr/min)

Cette pompe ne tourne pas librement à la main. Pour un service prolongé sans ennui, observez ces recommandations:

1. Utilisez une perceuse à double isolation ou munie d'un cordon électrique à 3 conducteurs dont un de mise à la terre et respectez les consignes de sécurité recommandées par le fabricant.
2. Pour assurer l'amorçage optimal et la durée de la pompe, il est recommandé d'ajouter quelques gouttes d'huile minérale ou de cuisson dans la conduite d'admission avant l'utilisation.
3. Assurez-vous que la conduite d'admission est étanche et aussi courte que possible et que sa longueur horizontale ne dépasse pas 7,62 m.
4. Ne pompez que des liquides dont la température varie entre 4 et 43 °C (40 et 110 °F).
5. Normalement, les tuyaux d'admission et de refoulement empêchent la pompe de tourner. Si vous tenez la pompe par la main, ne la serrez pas trop fortement et ne la déplacez pas d'un côté à l'autre.
6. Pour pomper des liquides abrasifs ou des liquides contenant des matières solides, la pompe durera plus longtemps si vous utilisez une conduite d'admission munie d'une crépine ou d'un filtre.
7. Pour prolonger la durée de votre pompe, rincez-la à l'eau propre après chaque utilisation.
8. Le pompage de liquides épais affectera le rendement de la pompe.

▲ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie. Ne pompez pas d'essence ni de liquides hautement inflammables. Pour sa lubrification, la pompe utilise le fluide qu'elle pompe.

NOTA: Ne faites pas fonctionner votre pompe à sec. Si elle ne s'amorce pas dans les 15 à 20 secondes, assurez-vous que la conduite d'admission est étanche, qu'elle n'est pas pincée ni bouchée. Les perceuses électriques ne sont pas conçues pour fonctionner en continu et vous ne devez pas les laisser fonctionner sans surveillance. Ne pas respecter ces recommandations risque de causer une panne de la perceuse et/ou de la pompe.

Funciona con cualquier taladro (Minima velocidad–1200 rpm)

Esta bomba no gira libremente a mano. Para un servicio de larga duración y sin problemas, es importante seguir estas recomendaciones:

1. Use un taladro con doble aislamiento o con un cordón trifilar conectado a tierra y observe las precauciones de seguridad recomendadas por el fabricante del taladro.
2. Para garantizar la mejor cebadura y una larga duración, se recomienda agregar unas gotas de aceite mineral o de cocina en la admisión de la bomba antes de usarla.
3. Asegúrese de que la línea de admisión sea hermética y tan corta como sea posible, sin superar los 25 pies horizontalmente.
4. Bombee solamente líquidos dentro de la gama de temperatura de 40–110 grados F.
5. La manguera de admisión y de descarga generalmente evitará que la bomba gire. Si sostiene la bomba con la mano, sosténgala un poco floja y no la mueva de un lado al otro.
6. Cuando bombee fluidos abrasivos o líquidos con partículas sólidas, podrá obtener una vida más larga de la bomba usando una malla o criba en la línea de admisión.
7. Par prolonger la vida útil de la bomba, purgue con agua limpia después de usarla.
8. El bombeo de fluidos espesos afectará el rendimiento.

▲ ADVERTENCIA

Riesgo de incendio. No bombee gasolina ni otros líquidos muy inflamables. La bomba depende del líquido que se bombea para su lubricación.

AVISO: No deje que marche en seco. Si la bomba no ceba dentro de 15-20 segundos, asegúrese de que la línea de admisión esté hermética, y que no esté torcida ni obstruida. Los taladros eléctricos no han sido diseñados para operar en forma continua ni se deben dejar operando sin supervisión. Esto puede resultar en fallas en el taladro y/o la bomba.

For further operating, installation, or maintenance assistance:

Pour toute information sur le montage, le fonctionnement ou l'entretien:

Para mayor información sobre el funcionamiento, instalación, o mantenimiento del equipo:

1-877-PUMP-P2O

(1-877-786-7726)